

# Pisortani Digitalimik Allakkerineq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

*Atuuffia aamma aaqqissuussinermut akisussaasoq*

**§ 1.** Pisortani Digitalimik Allakkerineq tassaavoq Naalakkersuisut allakkerisarnissatut innersuussaannut taaguut, tassungalu ilaapput pisortatigoortumik nassitsisut aamma inuit ataasiakkaat aamma inatsisit naapertorlugin ingerlatsiviit, allakkerisarnermut pinngitsooratik ilaasut imaluunniit namminneq piumassutsiminnik ilanngunnikut akornanni digitalimik attaveqaqtiginnerit.

**§ 2.** Naalakkersuisut aaqqissuussinermut akisussaasumik toqqaassapput, allakkerisarnerup ingerlanneqarneneranik isumaginnittussamik.

*Imm. 2.* Aaqqissuussinermut akisussaasutut toqqrneqarsinnaavoq pisortani oqartussaqarfik, imaluunniit suliffeqarfik namminersortoq.

*Imm. 3.* Aaqqissuussinermut akisussaasoq inuup normuinik suliaqarsinnaavoq, innuttaasut ilanngutitissinnaanissaat siunertalarugu, aamma allakkerisarnerup ingerlaavartumik ingerlanneqarnera suliarisinnaajumallugu.

*Imm. 4.* Inunnut paasissutissanik suliarinnitarneq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarnera pillugu Peqqussummi § 35, inatsimmi matumani imm. 1 naapertorlugu inuup normuinik suliaqarnermut atuutinngilaq.

## Kapitali 2

*Pinngitsoorani ilanngunnissaq*

**§ 3.** Inuit 15-inik sinnerlugilluunniit ukiullit Kalaallit Nunaanni najugallit, imaluunniit aalajangersimasumik tamaaniittut, allakkerisarnermut ilanngutissapput, inuk pineqartoq, §§ 5-7 naapertorlugin imaluunniit malittarisassat § 10 naapertorlugu aalajangersakkat malillugit, pinngitsoorani ilanngunnissaminut pisussaajunnaarsinneqarsimanngippat.

*Imm. 2.* Inatsisit naapertorlugin ingerlatsiviit, Qitiusumik Suliffeqarfinnik Nalunaarsuiffimmi (CVR) nalunaarsorneqarsimasut, Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffillit, allakkerisarnermut ilanngutissapput, inatsisit naapertorlugin ingerlatsivik, §§ 8-9 naapertorlugin imaluunniit malittarisassat § 10 naapertorlugu aalajangersakkat malillugit, pinngitsoorani ilanngunnissaminut pisussaajunnaarsinneqarsimanngippat.

*Imm. 3.* Inatsisit naapertorlugin ingerlatsiviit allagarsisarfinnik digitaliusunik, CVR-imi normorisamit allaanerusumik ilisarnaasikkamik pilersitsisinnaanerat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik

aalajangersaasinhaapput.

*Imm. 4. Naalakkersuisut malittarisassatigut aalajangersarsinnaavaat, imm. 1-im aamma 2-mi taaneqartunit allaanerusunik Kalaallit Nunaannut pingaarutilimmik attuumassuteqarnerit, nassatarissagaat pinngitsoorani ilaalersitaaneq, inuk imaluunniit inatsisit naapertorlugit ingerlatsivik pinngitsoorani ilanngunnissaminut pisussajunnaarsinnejnngippat.*

*Imm. 5. Inuk, imm. 1 malillugu ilanngunneqartoq, Kalaallit Nunaanni najugaqarunnaarpas imaluunniit aalajangersimasumik tamaaniikkunnaarpas, imaluunniit allatigut immikkut Kalaallit Nunaannut pingaarutilimmik attuumassuteqarunnaarpas, tak. imm. 4, ilanngussimaneq imm. 1-im pineqartutut allanguuteqarani ingerlaannassaaq, pineqartoq pisussajunnaarsinnejnqarnissamik qinnuteqanngippat. Pisussajunnaarsinnejnqarnissamik qinnuteqarneq malittarisassat § 10 naapertorlugu aalajangersarneqartut malillugit pissaaq.*

### Kapitali 3

#### *Nammineq piumassutsimik ilanngunneq*

**§ 4.** Inuit aamma inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit, pinngitsoorani ilaaniissamut pisussajunnaarsinnejnqarnikut, nammineq piumassutsiminnik allakkerisarnermut ilanngussinnaapput, § 15-ip malitsigisaanik inatsisitigut atuuffeqartumik, atsiornermik digitaliusumik, allakkerisarnermik atuisinnaalersitsisumik pigisaqarunik.

*Imm. 2. Inuk imaluunniit inatsisit naapertorlugit ingerlatsivik, nammineq piumassutsiminik allakkerisarnermut ilanngussimasoq, ilanngunnermut pituttorsimavoq, inuk imaluunniit inatsisit naapertorlugit ingerlatsivik, §§ 5-9 naapertorlugit imaluunniit malittarisassat § 10 naapertorlugu aalajangersakkat malillugit ilaaniissaminut pisussajunnaarseqqinnejnqarsinnaanngikkuni.*

*Imm. 3. Inuit 15-inik sinnerlugilluunniit ukiullit Kalaallit Nunaanni najugaqanngitsut imaluunniit aalajangersimasumik tamaaniinngitsut, allakkerisarnermut nammineq piumassutsiminnik ilanngussinnaapput § 15 malillugu inatsisitigut atuuffeqartumik, inuup normuanik tunineqarsimagunik aamma atsiornermik digitaliusumik, allakkerisarnermik atuisinnaalersitsisumik pigisaqarunik.*

*Imm. 4. Allakkerisarnermut pinngitsoorani ilanngunnissap atuutilernissaata tungaanut inuk imaluunniit inatsisit naapertorlugit ingerlatsivik, aalajangersakkani taaneqartuni ilaatinneqartoq, allakkerisarnermut nammineq piumassutsiminik ilanngussinnaavoq § 15 malillugu inatsisitigut atuuffeqartumik, atsiornermik digitaliusumik, allakkerisarnermik atuisinnaalersitsisumik pigisaqaruni.*

*Imm. 5. Inuit nammineq piumassutsiminnik ilanngutsitaanerat utertinneqarsinnaavoq, § 3, imm. 1-ip atuutilernissaata tungaanut, inatsisillu naapertorlugit ingerlatsiviit § 3, imm. 2-p atuutilernissaata tungaanut.*

*Imm. 6. § 3, imm. 1 atuutilerpat inuk pineqartoq pinngitsoorani ilaaniissamik aaqqissuussinermut ilaaliissaqq, pineqartoq kapitali 4-mi malittarisassat malillugit tamatuminnga pisussajunnaarsinnejnqarsimannngikkuni.*

*Imm. 7. § 3, imm. 2 atuutilerpat inatsisit naapertorlugit ingerlatsivik pinngitsoorani ilaaniissamik aaqqissuussinermut ilaaliissaqq, pineqartoq kapitali 4-mi malittarisassat malillugit tamatuminnga pisussajunnaarsinnejnqarsimannngikkuni.*

### Kapitali 4

## *Pisussajunnaarsitsineq*

**§ 5.** Inuit allakkerisarnermut pinngitsoorani ilanngunnissamut pisussajunnaarsinnejarsinnaapput, pissutsit immikkut ittut, inuup allakkerisarneq atorlugu allagarsiassaminik tigusisinnaannginneranik kinguneqarsinnaasut atuuppata.

*Imm. 2.* Inummit, Kalaallit Nunaanni najugaqarunnaarsimasumit imaluunniit aalajangersimasumik tamaaniikkunnaartumit imaluunniit allatut pingaarutilimmik Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarunnaarsimasumit pisussajunnaarsinnejarnissamik qinuteqaat, tak. § 3, imm. 4, tamatigut pisussajunnaarsinnejarnermik kinguneqartarpooq.

**§ 6.** Inuutissarsiornikkut ingerlassat pillugit attaveqaqtigiinnernut tunngatillugu, inuit allakkerisarnermut pinngitsooratik ilanngunnissaminnut pisussajunnaarsinnejarsinnaapput. Pisussajunnaarsitsineq pisinnaavoq pissutsit immikkut ittut, inuup allakkerisarneq atorlugu allagarsiassaminik tigusisinnaannginneranik kinguneqarsinnaasut atuuppata.

**§ 7.** Inuup allakkerisarnermut pinngitsoorani ilanngunnissaata pisussajunnaarsinnejarnissaanik aalajangiineq kommunimi, inuup pineqartup Kalaallit Nunaanni inuit aqqisa allattorsimaffianni kingullertut nalunaarsorneqarfigisimasaani, communalbestyrelsemit aalajangiiffingineqassaaq.

*Imm. 2.* Inunnut kommunit avataanni inuit aqqisa allattorsimaffianni nalunaarsorneqarsimasunut, aamma inunnut Kalaallit Nunaanni najugaqartutut, imaluunniit aalajangersimasumik tamaaniittutut inuit aqqisa allattorsimaffianni nalunaarsorneqarsimangngitsunut tunngasut Naalakkersuisunit aalajangiiffingineqassapput.

*Imm. 3.* Inuit inuutissarsiornikkut ingerlassaat pillugit attaveqaqtigiinnernut tunngatillugu, inuit allakkerisarnermut pinngitsooratik ilanngunnissamut pisussajunnaarsinnejarnissaat, Naalakkersuisunit aalajangiiffingineqassaaq.

**§ 8.** Inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit allakkerisarnermut pinngitsooratik ilanngunnissaminnut pisussajunnaarsinnejarsinnaapput, pissutsit immikkut illuinnartut inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit allagarsiassaminnik digitaliusunik tigusisinnaannginnerannik kinguneqartut atuuppata.

*Imm. 2.* Inatsisit naapertorlugit ingerlatsivimmit Kalaallit Nunaanni suliffeqarfearunnaarsimasumit, imaluunniit allatut pingaarutilimmik Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarunnaarsimasumit, pisussajunnaarsinnejarnissamik qinnuteqaat, tak. § 3, imm. 4, tamatigut pisussajunnaarsinnejarnermik kinguneqartarpooq.

**§ 9.** Inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviup allakkerisarnermut ilanngunnissamit pisussajunnaartinnejarnissaanik Naalakkersuisut aalajangiissapput.

**§ 10.** Inuit aamma inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit allakkerisarnermut ilanngunnissamit pisussajunnaartinnejarnissaannut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassaliorssinnaavaat, imm. 1 naapertorlugu aalajangiinerit allaffissornikkut oqartussaqarfimmut allamut ingerlateqqinnejarsinnaanngitsut.

## Kapitali 5

*Inuup allap allakkanik atuarsinnaaneranik pisinnaatitsineq*

**§ 11.** Inuit aamma inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit, allakkerisarnermut ilanngussimasut, allakkerisarnikkut nalunaarutinik pineqartumut aamma pineqartumit nassiunneqartunik, allat atuarsinnaanerannik akuersisinnaapput, tamatuma pisinnaannginnera inatsisini allani aalajangersarneqarsimangippat.

*Imm. 2.* Inuit aamma inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit imm. 1-imi taaneqartumit allaanerusumik, allat allakkanik atuarsinnaariissaannik pisinnaatitsisinnaanerat pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 6

*Pisortani Digitalimik Allakkerinerup atorneqarnera, aamma tamatuma inatsisitigut kinguneri*

**§ 12.** Pisortatigoortumik nassitsisut allakkerisarneq atorlugu inuit aamma inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit, allakkerisarnermut ilanngussimasut, attaveqaqtigisinhaavaat, § 15 malillugu inatsisitigut atuuffeqartumik.

*Imm. 2.* Pisortatigoortumik nassitsisut allakkerisarneq atorsinnaanngilaat:

- 1) inatsit alla malillugu nalunaarut tigussaasunngorlugu imaluunniit allatut digitaliusumik nassiunneqartussaatitaappat, imaluunniit
- 2) tamanna § 16 malillugu aalajangersakkanut akerliuppat.

**§ 13.** Namminersorlutik Oqartussani kommuninilu pisortat oqartussaqarfisa tamarmik, allakkerisarneq pisortatigoortumik nassitsisutut atorsinnaavaat.

*Imm. 2.* Inatsisitigut immikkoortut, suliffeqarfit, peqatigiiffit il.il. erseqqinnerusumik nalunaarsorneqartut, pisortat ingerlatsiviisut naatsorsuutigineqarsinnaanngitsut, allakkerisarnermik pisortatigoortumik nassitsisutut atuisinnaanerannut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Tamannali taamaallaat atuuppoq ingerlatsinerannut aningaasartuutit annerusumik Namminersorlutik Oqartussanit kommunimilluunniit akilerneqartarpata, imaluunniit inatsisikkut inatsisilluunniit naapertorlugit Namminersorlutik Oqartussat kommuniluunniit sinnerlugu aalangangiinissamut pisinnaaffilerneqarsimappata.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Inatsisartut Siulittaasuannik aamma Inatsisartut Ombudsmandiannik isumaqtiginninniareernikkut, Inatsisartut aamma taakku ataanni suliffeqarfit allakkerisarnermik pisortatigoortumik nassitsisutut atuussinnaanerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut naalagaaffimmi oqartussanik isumaqtiginninniareernikkut, naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni suliffeqarfisa allakkerisarnermik pisortatigoortumik nassitsisutut atuisinnaanerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut Pisortani Digitalimik Allakkerineq aqutigalugu tamanut saqqummiutissavaat, pisortat oqartussaqarfisa il.il. sorliit, allakkerisarneq pisortatigoortumik nassitsisutut atorneraat.

**§ 14.** Inuit aamma inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit allakkerisarnermut ilangussimasut, allakkerisarneq pisortatigoortumik nassitsisunut attaveqaqateqarnermut atorsinnaavaat, § 15 malillugu inatsisitigut atuuffeqartumik.

*Imm. 2.* Inuit aamma inatsisit naapertorlugit ingerlatsiviit allakkerisarneq atorsinnaanngilaat:

- 1) inatsit alla malillugu nalunaarut tigussaasunngorlugu, imaluunniit allatut digitaliusumik nassiunneqartussaatitaappat, imaluunniit
- 2) tamanna § 16 malillugu aalajangersakkanut akerliuppat.

**§ 15.** Nalunaarutit, allakkerisarneq atorlugu nassiunneqartut, isigineqassapput:

- 1) allaffigineqartumut apuussimasutut, piffissami allaffigineqartup allakkerisarnermi atuaasinnaanngorfiani, aamma
- 2) nassitsisutut nalunaarneqarsimasumit nassiunneqarsimasutut.

## Kapitali 7

*Ilassutitut aalajangersakkat*

**§ 16.** Naalakkersuisut allakkerisarnerup atornissaanut teknikkimut tunngasut pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 8

*Atuutilersitsinermut- aamma ikaarsaarnermut aalajangersakkat*

**§ 17.** Inatsisartut inatsisaat atuutilerpoq ulloq 1. januar 2018, taamaattorli tak. imm. 2-5.

*Imm. 2.* § 3, imm. 1-ip atuutilersinneqarnissaanut piffissaliussaq Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

*Imm. 3.* § 3, imm. 2-p atuutilersinneqarnissaanut piffissaliussaq Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

*Imm. 4.* Malittarisassat § 3, imm. 4 malillugu aalajangersarneqartut, inunnut pinngitsooratik ilanguttussanut, § 3, imm. 1-imi taaneqartut saniatigut Kalaallit Nunaannut allatut pingaarutilimmik attuumassuteqarnermit allaanerusumik tunngaveqartunut tunngasut, siusinnerpaamik atuutilersinneqarsinnaapput § 3, imm. 1-ip atuutilersinneqarneranut atatillugu.

*Imm. 5.* Malittarisassat § 3, imm. 4 malillugu aalajangersarneqartut, inatsisit naapertorlugit ingerlatsivinnut pinngitsooratik ilanguttussanut, § 3, imm. 2-mi taaneqartut saniatigut Kalaallit Nunaannut allatut pingaarutilimmik attuumassuteqarnermit allaanerusumik tunngaveqartunut tunngasut, siusinnerpaamik atuutilersinneqarsinnaapput § 3, imm. 2-p atuutilersinneqarneranut atatillugu.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 8. juni 2017

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut